

# MANUAL DE USUARIO

**Scrambler 125**  
**Raw 125 SR**



## Prefacio

Gracias por adquirir la motocicleta **Scrambler 125/Raw 125 SR**. Éste es un producto que incorpora alta tecnología, fiabilidad y la experiencia de fabricación de motocicletas deportivas, de competición y de turismo. Por ello este modelo disfruta de una posición de liderazgo en el mercado.

El presente manual explica el funcionamiento, uso y mantenimiento básico de la motocicleta. Si usted tiene alguna duda acerca de su motocicleta, por favor contacte con su Vendedor Autorizado Hanway.

La motocicleta está fabricada cumpliendo la normativa vigente acerca de las emisiones de escape en el momento de su fabricación.

Con el fin de conservar los estándares de emisiones de gases de escape, por favor siga las instrucciones de este manual y lleve a cabo el programa de mantenimiento con la colaboración con su Vendedor Autorizado.

Preste atención a la siguiente información que aparece en este manual:

 **Precaución:**

Este apartado aparece cuando la seguridad personal del conductor puede estar en juego. No prestar atención a esta información puede resultar perjudicial para el conductor

 **Aviso:**

Este apartado hace referencia a los procedimientos que hay que seguir para evitar provocar daños en el vehículo.

 **Advertencia:**

Hace mención a los procedimientos que hay que seguir para evitar lesiones al conductor, otras personas o daños en la motocicleta.

**Nota:**

Este apartado hace referencia a explicaciones para una mejor comprensión del presente manual.

	<b>Nota</b>
El presente manual debe considerarse parte permanente del vehículo y debe permanecer en él cuando se traspase a un nuevo propietario o usuario.	

	<b>Nota</b>
Nuestra empresa está trabajando constantemente en la mejora continua del diseño y la calidad del producto. Este manual contiene la información relativa del producto en el momento de su impresión. Puede ocurrir que la información mostrada en este manual difiera ligeramente de la especificación de su vehículo. Si tiene alguna duda, por favor contacte con su Vendedor Autorizado Hanway.	

	 <b>Advertencia</b>
Lea detenidamente este manual antes de utilizar su Motocicleta	

# Contenido

<b>Prefacio</b> .....	<b>1</b>
<b>Contenido</b> .....	<b>2</b>
<b>Precauciones para una conducción segura</b> .....	<b>4</b>
<b>Identificación de los Componentes</b> .....	<b>5</b>
<b>Funcionamiento de los Controles</b> .....	<b>8</b>
Panel de Instrumentos	8
Velocímetro	9
Cerradura de contacto	9
Conmutadores del manillar	10
Maneta de freno	12
Puño del acelerador	12
Cambio de velocidades	13
Caballete lateral	13
Tapón de llenado de combustible	14
Cierre de la tapa de la batería	14
<b>Rodaje de la Motocicleta</b> .....	<b>16</b>
<b>Inspecciones antes de conducir</b> .....	<b>18</b>
Inspección de los frenos; juego libre de las manetas	18
Inspección de los neumáticos	18
Inspección de la cantidad de combustible	19
Inspección del nivel de aceite motor	19
Inspección del sistema de encendido y de las luces	19
<b>Inspección de los espejos retrovisores</b>	19
<b>Consejos para la conducción</b> .....	<b>20</b>
Arranque del motor	20
Inicio de la marcha	20
<b>Revisiones y Mantenimiento</b> .....	<b>23</b>

---

La primera revisión de mantenimiento	23
Programa de Mantenimiento	24
Aceite motor	25
Batería	26
Bujía	26
Filtro de aire	27
Carburador	29
Neumáticos	30
Sistema de frenos	31
Tubos de combustible	32
Fusibles	32
<b>Resolución de problemas</b> .....	<b>33</b>
<b>Procedimiento para el Almacenaje</b> .....	<b>34</b>
<b>Especificaciones</b> .....	<b>35</b>
<b>Esquema eléctrico</b> .....	<b>37</b>
<b>Política de garantía HANWAY</b> .....	<b>37</b>

## **Precauciones para una conducción segura**

Respete las normas de circulación vigentes en su país y recuerde que la seguridad está por encima de todo. Mantenga la velocidad siempre dentro de los límites de seguridad.

### **Practique antes de conducir**

Practique en un lugar seguro, sin tráfico, para familiarizarse con la motocicleta y sus controles. La práctica es fundamental para su seguridad.

### **Conozca su límite de velocidad seguro**

El límite de velocidad seguro depende del tipo de vía que se circula, las condiciones de la misma, la destreza en la conducción y las condiciones meteorológicas. Conocer este límite es esencial para evitar accidentes.

### **Tenga precaución en los días lluviosos**

Es peligroso circular por carreteras húmedas o mojadas. En estas condiciones se han de evitar velocidades elevadas y extremar la precaución en los giros. Tenga en cuenta que en los días lluviosos la distancia de frenado se duplica en comparación con los días soleados.

### **Uso de indumentaria y casco adecuados**

Conduzca siempre con casco y llévelo debidamente abrochado.

### **Recomendación acerca de las prendas de vestir**

Es recomendable vestir prendas de colores vivos y de la talla adecuada, debidamente colocada. Tenga en cuenta que las prendas le han de permitir una libre movilidad de los brazos y de las piernas.

Las prendas de tejido grueso y calzado con poco tacón también son recomendables para su uso.

### **Revisiones y Mantenimiento indispensables**

Los siguientes aspectos son indispensables:

- ✧ Verificaciones antes de la conducción diaria.
- ✧ Revisiones cada medio año.
- ✧ Revisión de mantenimiento anual.
- ✧ Respetar el programa de mantenimiento.

### **Cuidado con la alta temperatura**

La temperatura del silencioso puede producir quemaduras. Aparque su motocicleta en lugares donde sea difícil poder tocar el silencioso.

Los materiales inflamables como los tejidos de algodón no deben colocarse cerca del silencioso o del motor, podrían incendiarse.

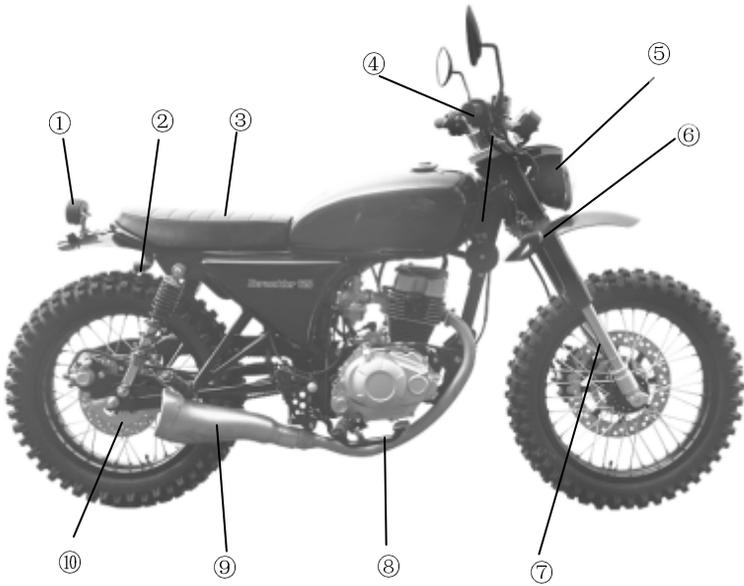
### **No están permitidas las modificaciones**

Modificar la motocicleta no está permitido y no garantizan una conducción segura.

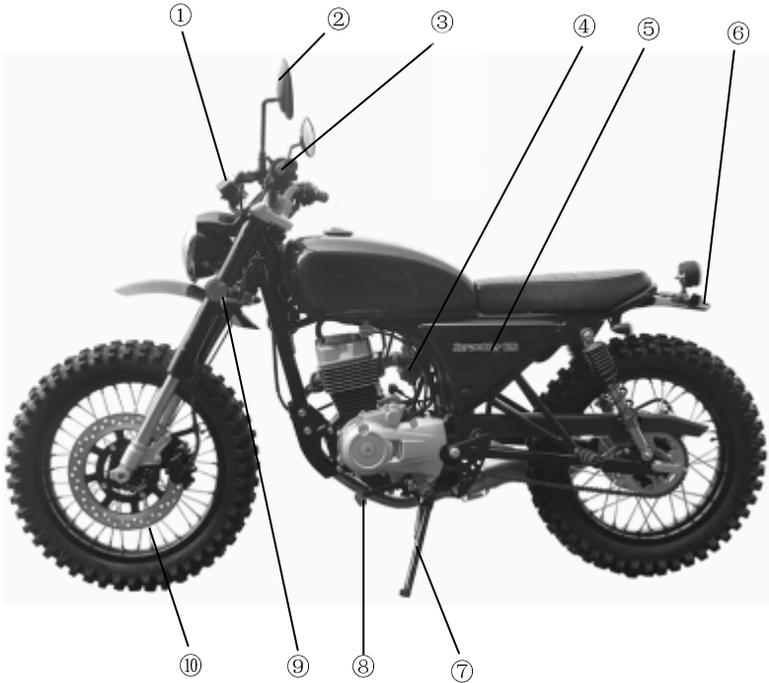
## Identificación de los Componentes

Lea las siguientes etiquetas detenidamente antes de usar la motocicleta.

1. Piloto trasero
2. Intermittentes traseros
3. Asiento
4. Acelerador
5. Faro
6. Intermittentes delanteros
7. Horquilla delantera
8. Pedal freno trasero
9. Silenciador
10. Freno disco trasero



- |                           |                      |                                 |
|---------------------------|----------------------|---------------------------------|
| 1. Tablero                | 2. Retrovisores      | 3. Piña conmutadores izda.      |
| 4. Carburador             | 5. Filtro del aire   | 6. Catadióptrico trasero        |
| 7. Caballete lateral      | 8. Palanca de cambio | 9. Catadióptrico lat.(opcional) |
| 10. Freno disco delantero |                      |                                 |



# Números de Identificación

## Número de motor

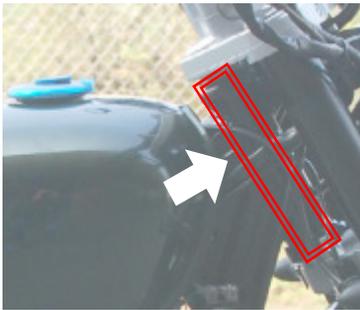
El número de motor está troquelado en el lateral del cárter del motor.

<b>Nota</b>
-------------

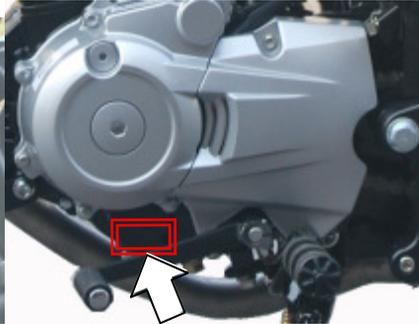
Recuerde que el número de motor es importante a la hora de comprar piezas y recambios para su moto en su Vendedor Autorizado Hanway.
--

## Número de chasis

El número de chasis está estampado en el bastidor.



Número de chasis



Número de motor

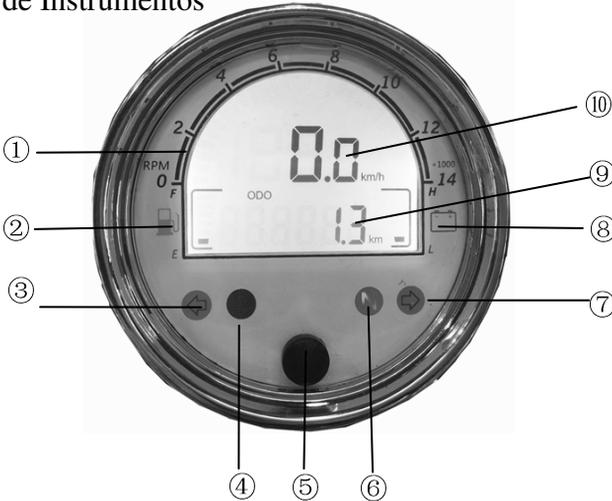
Por favor, anote a continuación los números de chasis y motor para poderlo consultar cuando sea necesario.

Número de chasis:
-------------------

Número de motor:
------------------

## Funcionamiento de los Controles

### Panel de Instrumentos



#### ① Cuentavueltas

El indicador muestra el régimen del motor en RPM.

#### ② Nivel de combustible

Indica el combustible que queda en el depósito. Cuando el indicador apunta a “F”, el depósito está lleno. Cuando el indicador se mueve a “E”, significa que el nivel está muy bajo y es necesario repostar.

#### ③/⑦ Testigo de intermitentes Izquierdo/Derecho

Cuando el conmutador de intermitentes se mueve a la izquierda, el testigo (3) parpadeará. Cuando el conmutador de intermitentes se mueve a la derecha, el testigo (7) parpadeará.

#### ④/⑥ Testigo luz Larga/Corta

#### ⑤ Botón “MODE”, funciona como se describe a continuación

##### a. Cambio entre ODÓMETRO y PARCIAL:

Gire la llave de contacto, se muestra ODO, pulse una vez el botón “MODE” y cambiará a TRIP (Parcial).

b. Cambio de Km a mph:

Mantenga pulsado “MODE” tres segundos y cambiará de “Km” a “mph” y viceversa.

c. Puesta a cero del cuentakilómetros parcial:

Pulse y mantenga durante 5 segundos, libérela cuando el parcial se ponga a cero.

**⑥ Testigo de punto muerto (N)**

El piloto verde se iluminará cuando el cambio de marchas esté en punto muerto.

**⑧ Nivel de batería**

Indica la carga de la batería. Cuando la aguja apunte a “H”, la batería está a plena carga. Cuando la aguja apunte a “L”, significa que la batería está baja y es necesario cambiarla.

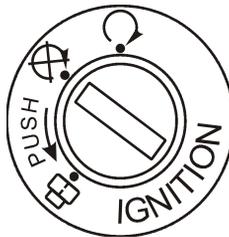
**⑨ Cuentakilómetro ODO (Total) y TRIP (Parcial)**

Muestra la distancia total o parcial que ha recorrido el vehículo.

**⑩ Velocímetro**

Muestra la velocidad a la que se rueda en mph o kph.

**Cerradura de contacto**



Gire la llave a ON o a OFF para encender o apagar el contacto.

ON	El motor se puede poner en marcha. Se puede conducir la moto. No se puede sacar la llave
OFF	El motor no se puede arrancar. El motor está parado. La llave se puede introducir o sacar de la cerradura.
LOCK	La dirección se puede bloquear. La llave se puede sacar o meter en la cerradura.

Cuando estacione la motocicleta, bloquee la dirección para evitar que se la puedan robar.

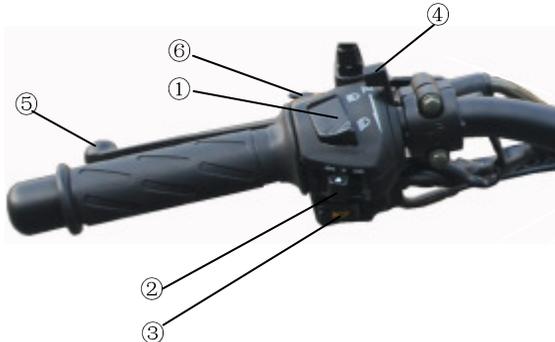
1. Gire el manillar completamente a la izquierda.
2. Inserte la llave (si no lo está) en la cerradura del contacto. Presione la llave y gírela en sentido anti horario hasta la posición LOCK.
3. Extraiga la llave.

Para desbloquear la dirección, inserte la llave, gírela sin presionar desde la posición LOCK a la posición OFF en sentido horario.

**Nota**

- ✧ Mueva ligeramente el manillar hacia los lados para asegurarse de que el manillar está bloqueado.
- ✧ Si le cuesta bloquear el manillar, gire levemente la dirección hacia la derecha e inténtelo de nuevo.

## Conmutadores del manillar



### ①. Interruptor de Cortas / Largas

Este interruptor se utiliza para cambiar de la luz corta a la luz larga:

LARGA 	El indicador de luz larga se ilumina.
CORTA 	El indicador de luz larga se ilumina.

### ②. Interruptor de intermitencias

Este interruptor se usa para activar los indicadores laterales para el giro con el propósito de advertir al resto de usuarios la intención de girar.

Su funcionamiento es el siguiente:

Derecha	El indicador y las intermitencias derechas parpadean.
Izquierda	El indicador y las intermitencias izquierdas parpadean.
Centro	Presione el interruptor para apagar las luces de intermitencias.

Asegúrese de apagar los indicadores de intermitencias para evitar crear confusión al resto de usuarios que circulan por la vía.

**③. Botón del claxon**

Presione este botón para que suene el claxon.

**④. Mando de estárter**

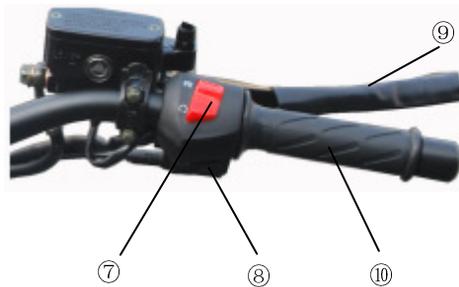
Mueva el mando de estárter a la posición abierto cuando quiera arrancar y el vehículo está frío. Hasta que el motor alcance su temperatura de funcionamiento, mueva el mando de estárter a la posición cerrada.

**⑤. Maneta de embrague**

Accione esta maneta al arrancar la moto y cada vez que cambie de velocidad en la caja de cambios.

**⑥. Gatillo de ráfagas**

Presione este botón para encender la luz larga momentáneamente.



**⑦ Interruptor de parada de emergencia del motor**

Este interruptor está ubicado en la parte superior del mando de luces derecho del manillar, es del tipo tecla de 2 posiciones. La posición normal del interruptor para el uso de la moto es en la posición “○”, en la cual el motor puede funcionar.

Si el interruptor se coloca en la posición “⊗”, el motor se para completamente anulando la chispa en la bobina de encendido.

**⑧ Botón de arranque**

Este botón se utiliza para arrancar el motor. Ponga la llave de contacto en la posición “ON”, accione la maneta de embrague y presione el botón de arranque, el motor arrancará seguidamente.

**⑨ Maneta de freno**

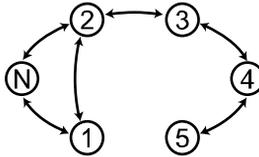
Accionando la maneta de freno delantero ⑨ puede reducir la velocidad de la moto, incluso detenerla. El freno se acciona apretando la maneta hacia el puño de gas con suavidad. Al accionar la maneta de freno se ilumina la luz de freno.

**⑩ Puño del acelerador**

El puño de acelerador se utiliza para controlar la velocidad del motor. Gire el mando hacia usted para que el motor suba de revoluciones. Gire el puño hacia delante para disminuir el régimen de giro del motor.

## Cambio de velocidades

Esta motocicleta está equipada con una transmisión manual de 6 velocidades. El orden de cambio de velocidades es el que se muestra en la figura siguiente:



La palanca de cambios está conectada al trinquete del cambio de velocidades. Ésta retornará automáticamente a la posición original una vez se haya engranado una velocidad con el fin de poder seleccionar la siguiente. El punto muerto se encuentra entre la primera y segunda velocidad. El sistema de trinquete hace que solo se puedan engranar una velocidad cada vez que se acciona la palanca. Cuando se pasa de primera velocidad a segunda y viceversa se pasa por el punto muerto sin que esta se detenga. Si se desea insertar el punto muerto, debe de accionar la palanca a mitad de recorrida entre primera y segunda velocidad, de este modo el punto muerto queda seleccionado.

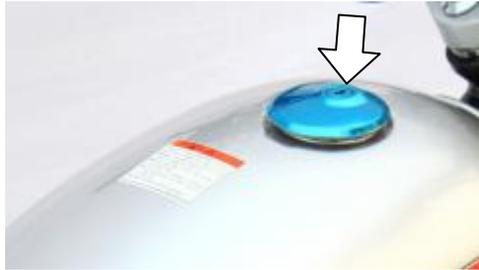
## Caballote lateral



Para colocar el caballote lateral, bájelo con el pie hasta el final de su recorrido, apoye la moto sobre este punto.

## Tapón de llenado de combustible

El tapón de llenado de combustible está equipado con cerradura.



Para abrirlo:

1. Levante la tapa e inserte la llave en el tapón.
2. Manteniendo el tapón en la posición de cerrado, gire la llave hacia la izquierda y retire el tapón.

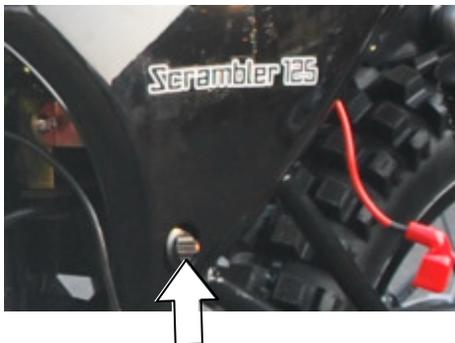
### Aviso

El tanque está sellado y se puede crear internamente una presión debido a los gases de la gasolina, por lo que puede escuchar el sonido de salida de los gases al exterior cuando abra el tapón de llenado.

Para cerrarlo:

1. Coloque el tapón con la llave insertada en él
2. Gire la llave hacia la derecha y sáquela a continuación.

## Cierre de la tapa de la batería



La figura muestra la situación de la cerradura de la tapa de protección de la caja de la batería. Para sacar la batería, abra la cerradura con la llave de contacto.

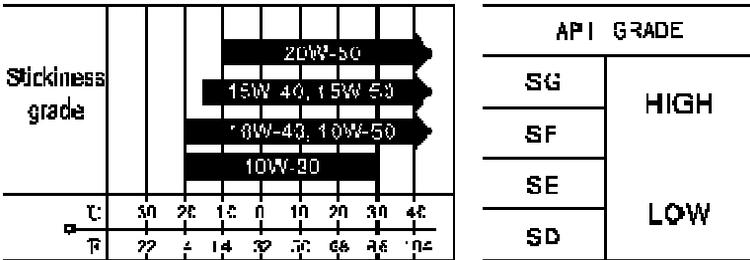
# Recomendaciones sobre Gasolina y Aceite

## Combustible

Utilice gasolina sin plomo de un octanaje igual o superior a 90 octanos. La gasolina sin plomo alarga la vida de la bujía y del escape.

## Aceite motor

Use aceite de calidad para motores de 4 tiempos. Usar un aceite de buena calidad alargará la vida del motor. Utilice aceite de especificación API SE o SD con una viscosidad SAE 10W-40. Si no puede conseguir aceite de estas características, consulte la tabla siguiente para elegir uno de una especificación más apropiada.



## Aceite del cambio

Utilice aceite motor multigrado SAE 10W-40 de alta calidad.

## Rodaje de la Motocicleta

Los primeros 1000 Km. son los más importantes en la vida de su motocicleta. Realizar un rodaje adecuado durante este periodo ayuda a asegurar una vida y un rendimiento óptimos a su motocicleta. Los componentes de la moto están fabricados con materiales de alta calidad. Las piezas mecanizadas tienen unas tolerancias ajustadas. Un rodaje adecuado permite que las piezas se acoplen unas a otras de forma suave, suavizando el contacto entre ellas.

### Apertura máxima recomendada del acelerador

Esta tabla indica la apertura máxima del acelerador durante el periodo de rodaje.

Primeros 800 km	Menos de 1/2 recorrido de gas
Hasta los 1.600 km	Menos de 3/4 recorrido de gas

### Varíe el régimen del motor

El régimen del motor debe de variarse y no mantenerla a una velocidad constante. Esto somete a las piezas a una carga y posteriormente a su descarga permitiendo su enfriamiento. Esto favorece el proceso de acoplamiento de las piezas. No someta al motor a una carga excesiva durante este periodo.

### Evite una velocidad baja constante

No es recomendable hacer el rodaje a una velocidad baja constantemente. Acelere el motor libremente dentro de los límites recomendados. Tenga en cuenta de no circular con el mando de gas completamente abierto durante los primeros 1.600 km.

### Permita la lubricación del motor antes de circular

Mantenga el motor a ralentí durante el tiempo suficiente antes de circular para que el aceite pueda llegar a todas las partes internas del motor.

### **Realice la revisión de mantenimiento más importante**

La revisión de mantenimiento de los 1.000 km es la más importante que en su moto se va a realizar. Durante el periodo de rodaje el motor sufre ciertos desgastes internos por el acoplamiento entre las piezas, así como el resto de componentes necesitan un reajuste general de los elementos de la moto.

Realice un mantenimiento periódico de su moto cada 3.000 km una vez realizada la primera revisión de los 1.000 km, esto garantiza una vida y un rendimiento de su motor óptimos.

	 <b>Atención</b>
--	---

	<p>La revisión de mantenimiento de los 1.000 km ha de realizarse tal y como se indica en la sección de Revisiones y Mantenimiento de este manual. Preste especial atención a los consejos y advertencias que en se facilitan.</p>
--	---

## Inspecciones antes de conducir

Antes de conducir la motocicleta, asegúrese de verificar los siguientes elementos. Nunca subestime la importancia de realizar estas comprobaciones. Llévelas a cabo antes de conducir la motocicleta.

QUÉ COMPROBAR	COMPROBACIÓN
Dirección	1) Suavidad 2) No hay dificultad en el movimiento 3) No hay holguras
Frenos	1) Juego correcto en las manetas 2) No hay obstrucción en el accionamiento
Neumáticos	1) Presión correcta 2) Profundidad del dibujo adecuada 3) No hay grietas o cortes
Combustible	Cantidad de combustible suficiente para el trayecto planeado
Iluminación	Funcionan todas las luces--- Faro delantero, piloto trasero, luz de freno, intermitentes
Indicadores	Indicador de aceite e intermitencias
Claxon	Funcionamiento correcto
Aceite motor	Nivel de aceite correcto ( <b>MUY IMPORTANTE</b> )
Puño del acelerador	1) Juego correcto del cable del acelerador 2) Funcionamiento suave y retorno libre hasta la posición de reposo

### Inspección de los frenos; juego libre de las manetas

Accione suavemente las manetas de freno hasta que note Resistencia en ellas, mida la distancia del recorrido en el extremo de la maneta. La distancia debe de ser de 10~20mm.

### Inspección de los neumáticos

#### 1. Presión de los neumáticos

Compruebe el desgaste de los neumáticos y verifique la presión de aire. Si la presión no es la correcta, ajústela por medio de un manómetro para el inflado de neumáticos al valor adecuado.

Presión de inflado de los neumáticos

Rueda delantera	225 kPa (2.25 bares)
Rueda trasera	280 kPa (2.80 bares)

2. Grietas, cortes, elementos extraños y desgaste anormal.

Compruebe la superficie de los neumáticos:

- ✧ ¿Hay signos de daños?
- ✧ ¿Hay clavos, piedras, cristales, etc...en el neumático o en la banda de rodadura?
- ✧ ¿Hay signos de desgaste anormal?

**Inspección de la cantidad de combustible**

Asegúrese que lleva suficiente combustible para el destino que se ha propuesto. Ponga la llave de contacto en la posición “ON”, si la aguja marca sobre la zona roja del medidor, rellene el depósito tan pronto le sea posible.

**Inspección del nivel de aceite motor**

Consulte la página 24 de manual para comprobar el nivel de aceite.

**Inspección del sistema de encendido y de las luces**

Arranque el motor y compruebe que el faro delantero y el piloto trasero se iluminan.

Accione el freno delantero y trasero y compruebe que la luz de freno se ilumina.

Accione los intermitentes y verifique que las luces de intermitencia funcionan normalmente.

**Inspección de los espejos retrovisores**

Compruebe que los objetos situados por la parte trasera y en los laterales de la moto se ven claramente desde el puesto de conducción por los retrovisores.

Compruebe si los espejos tienen suciedad o están dañados.

**Inspección de los reflectores y de la luz de matrícula**

Compruebe si la placa de matrícula y los reflectores tienen suciedad o daños.

Compruebe si la placa está bien sujeta y los números se ven con claridad.

## Consejos para la conducción

### Arranque del motor

 Atención

Antes de arrancar:

- ✧ Compruebe la cantidad de combustible y el nivel de aceite del motor.
- ✧ Es muy importante que el cambio se encuentre en punto muerto antes de arrancar el motor.

Inserte la llave de contacto en el interruptor de encendido y gírela a la posición de ON.

Cuando el motor está frío:

1. Accione el freno delantero o el trasero
2. Presione el botón de arranque o accione el pedal de arranque.
3. Deje que el motor se caliente durante unos minutos una vez haya arrancado.

Cuando el motor está caliente:

1. Accione el freno delantero o el trasero.
2. Abra el puño de gas 1/8~1/4.
3. Presione el botón de arranque o accione el pedal de arranque.

 Atención

- ✧ Suelte el botón de arranque tan pronto el motor se haya puesto en funcionamiento. De lo contrario se pueden producir daños en el motor.
- ✧ Para evitar que la batería se agote, si tras pulsar el botón de arranque durante 5 segundos el motor no arranca, intente arrancar el motor con el pedal de arranque de nuevo.
- ✧ Si el motor sigue sin arrancar después de varios intentos, abra el puño de gas 1/8~1/4 e inténtelo de nuevo. Suelte el mando de gas tan pronto el motor haya arrancado.

### Inicio de la marcha

1. Retire el caballete lateral.
2. Monte en la motocicleta.

Mientras sujeta el manillar con las dos manos, monte en la moto desde el lado izquierdo y siéntese en el asiento. Apóyese con el pie izquierdo. Accione la palanca de freno trasero en este momento.

 Atención

No gire el mando del acelerador hasta que no esté preparado.

3. Mire alrededor para ver si es seguro iniciar la marcha.

Señalice que va a iniciar la marcha por medio de los intermitentes. Asegúrese de que se puede iniciar la marcha sin peligro alguno.

 Atención

Preste especial atención a la circulación del tráfico que se aproxima por detrás de usted.

4. Inicio de la marcha

Suelte el freno trasero y abra el puño de gas progresivamente para acelerar el motor.

 Atención

Una apertura de gas excesiva puede causar que la moto patine y provocar una caída.

5. Controle la velocidad

La velocidad de la moto se puede regular por medio del puño del acelerador. Girando el puño de gas hacia usted la moto incrementará la velocidad de forma gradual. Si gira el puño de gas hacia adelante, la velocidad disminuirá.

6. Uso de los frenos

Es recomendable el uso combinado de ambos frenos.

Gire el puño de gas rápidamente hacia la posición de mínimo y accione los frenos.

Es recomendable reducir la velocidad de forma progresiva aplicando los frenos gradualmente.

 Atención

- ❖ El uso independiente de los frenos puede provocar que la moto patine y causar una caída.
- ❖ Las frenadas bruscas y giros rápidos son las principales causas de caídas, por lo tanto es peligroso este tipo de conducción.

7. Preste especial atención en los días lluviosos o con nieve.

Las carreteras húmedas o mojadas son peligrosas. Los giros y las aceleraciones bruscas se deben de evitar. Mantener la distancia de

seguridad con el vehículo delantero es fundamental. Tenga en cuenta que la distancia de frenado en los días lluviosos se duplica con respecto a los días soleados.

Los deslizamientos laterales pueden ocurrir con facilidad en las carreteras mojadas, por lo tanto concéntrese en la conducción y esté atento para accionar los frenos en cualquier momento.

8. Compruebe el funcionamiento de los frenos durante lluvia intensa o al cruzar un charco.

Después de una lluvia intensa o tras atravesar un charco, el efecto de eficacia de frenado se ve reducido. Si esto ocurre, aminore la marcha y accione los frenos con suavidad hasta que se sequen y recuperen su funcionamiento normal.

 Atención
--

Nunca estacione la moto en una pendiente o sobre una superficie blanda, la moto puede caerse.
---

9. Bloquee la dirección

Cuando estaciona la motocicleta, bloquee la dirección para evitar que pueda ser robada.

## Revisiones y Mantenimiento

El programa de mantenimiento indica el intervalo de revisiones periódicas en kilómetros y meses. Asegúrese de llevar a cabo las operaciones indicadas en el periodo correspondiente. Si su motocicleta está sometida a unas condiciones de funcionamiento severas, algunas de las operaciones detalladas deberán de llevarse a cabo con más frecuencia de la indicada. Su Vendedor Autorizado puede aconsejarle al respecto del mantenimiento de su motocicleta. Los elementos de la dirección, suspensión y las ruedas son los elementos clave, los cuales deben de ser revisados detenidamente. Para una mayor seguridad, le recomendamos que estos elementos sean revisados y mantenidos por su Vendedor Autorizado Hanway o por un taller cualificado.

### La primera revisión de mantenimiento

La primera revisión de mantenimiento a los 1.000 km es la más importante de todas. Durante este periodo de rodaje, las piezas de los motores se van acoplando unas con otras. Por este motivo todos los componentes han de ser revisados, ajustados y el aceite motor contaminado del motor sustituido.

Para garantizar una vida de servicio y un rendimiento óptimo al motor, le sugerimos que realice el mantenimiento de los 1.000 km a tiempo y sin demora.

#### Atención

En algunas operaciones de mantenimiento es necesario sustituir algunos componentes de su motocicleta. Le recomendamos utilizar siempre recambios originales. Si usted es un mecánico experto, estas operaciones se indican con la marca (\*), pues estas operaciones deben de llevarse a cabo por personal cualificado. Las operaciones que no están marcadas con (\*) puede hacerlas usted mismo siguiendo las instrucciones incluidas en esta sección.

**Programa de Mantenimiento**

<b>Intervalos</b>	<b>km</b>	<b>1000</b>	<b>5000</b>	<b>10000</b>	<b>15000</b>	<b>20000</b>
	<b>Meses</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>24</b>	<b>36</b>	<b>48</b>
<b>*Tuercas de la culata y escape</b>		<b>T</b>	<b>T</b>	<b>T</b>	<b>T</b>	<b>T</b>
<b>*Culata, cilindro y silencioso</b>		<b>-</b>	<b>C</b>	<b>C</b>	<b>C</b>	<b>C</b>
<b>Carburador</b>		<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>
<b>Filtro de aire</b>		<b>Limpieza cada 1.500 km</b>				
<b>Bujía</b>		<b>I</b>	<b>I</b>	<b>R</b>	<b>I</b>	<b>R</b>
<b>Tubos de combustible</b>		<b>I</b>	<b>I</b>	<b>R</b>	<b>I</b>	<b>R</b>
<b>Aceite motor</b>		<b>R</b>	<b>-</b>	<b>R</b>	<b>-</b>	<b>R</b>
<b>Bomba de aceite</b>		<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>
<b>*Frenos</b>		<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>
<b>*Horquilla delantera</b>		<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>
<b>*Dirección</b>		<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>
<b>*Suspensión trasera</b>		<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>
<b>Neumáticos</b>		<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>	<b>I</b>
<b>Tornillos y tuercas de bastidor</b>		<b>T</b>	<b>T</b>	<b>T</b>	<b>T</b>	<b>T</b>
<b>Lubricación de cables</b>		<b>-</b>	<b>Engrase</b>	<b>-</b>	<b>Engrase</b>	<b>-</b>

**NOTA:** I=Inspección, limpieza, ajuste, lubricación o sustitución si es necesario,  
C=Limpieza, R=Sustitución, T=Apretar

## Aceite motor

Lleve a cabo las siguientes operaciones:

1. Coloque la motocicleta en posición vertical.
2. Arranque el motor, manténgalo a ralentí durante unos minutos y luego párelo.
3. Espere al menos 5 minutos para que el aceite baje al cárter motor.
4. Afloje el tapón de llenado-varilla de aceite.

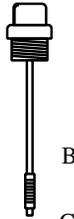
### ⚠ Atención

No añada aceite de diferente especificación al que hay en el motor.

5. Limpie de residuos la varilla del nivel de aceite e introdúzcala de nuevo sin enrosarla. El nivel correcto de aceite se debe encontrar entre las marcas de referencia “B” y “C”.
6. Si fuese necesario, rellene el nivel de aceite, teniendo en cuenta que no debe sobrepasar la marca “C”.
7. Enrosque el tapón de llenado-varilla.



D



B

C



## Sustitución del aceite motor y limpieza del filtro de aceite

Para asegurar un buen vaciado del aceite, el motor debe de estar a la temperatura de trabajo normal.

Realice las siguientes operaciones:

1. Coloque la motocicleta en posición vertical.
2. Coloque un recipiente o bandeja bajo el tapón de vaciado “D” para recoger el aceite caliente.
3. Afloje el tapón de llenado de aceite motor.
4. Afloje el tapón de vaciado “D”.
5. Compruebe que la junta de goma y el tope del tapón de vaciado “D” no estén dañados, coloque el tapón y apriételo con un par de torsión de 20Nm.
6. Añada aceite al motor.
7. Apriete el tapón de llenado y arranque el motor, déjelo a ralentí durante al menos 2 o 3 minutos.

8. Pare el motor y compruebe que el nivel está en la marca “C”.

 Atención

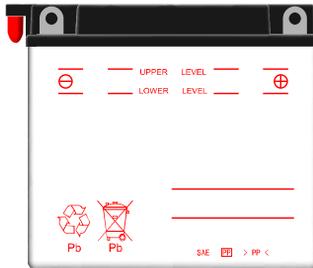
Con el motor caliente, tenga precaución durante estas operaciones, pues puede quemarse con el motor o con el aceite caliente del motor.

El aceite quemado contiene sustancias altamente contaminantes para el medio ambiente. Debe de ser depositado en los lugares adecuados siguiendo la normativa vigente.

 Atención

El aceite usado puede provocar cáncer de piel. Evite el contacto prolongado sobre la piel. Lávese bien las manos con agua y jabón si ha entrado en contacto con el aceite durante esta operación.

## Batería

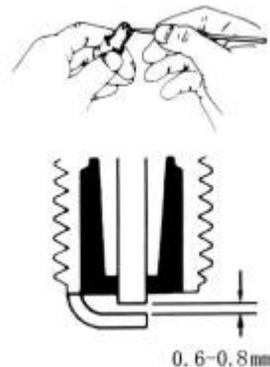


La batería se encuentra bajo el asiento. Esta batería es del tipo sellada y no requiere mantenimiento como la revisión del nivel de electrolito y su densidad.

## Bujía

Utilice un cepillo metálico o limpiador para eliminar los depósitos de carbonilla en los primeros 1.000 km y posteriormente cada 3.000 km. Reajuste la separación de electrodos con una galga para mantenerlos en 0,6~0,8 mm. Cada 6.000 km debe cambiar la bujía.

Observe el color de la porcelana de la



bujía una vez retirado el carbón. El color de la bujía puede indicarle si la bujía estandar es adecuada para el uso que usted hace de la moto. Si el color es negro oscuro, debería de usar un tipo de bujía de un grado térmico superior. Un funcionamiento óptimo de la bujía es el que le produce una coloración marrón clara. Si la bujía tiene un color blanquecino significa que la bujía está trabajando a mucha temperatura, por lo que deberá de colocar una bujía de un grado térmico más frío.

#### Atención

- ✧ No apriete la bujía en exceso o coloque la rosca mal. Para evitar que la culata se pueda dañar, no permita que entre suciedad en el motor a través el orificio de la bujía.
- ✧ La bujía estándar para esta motocicleta ha sido cuidadosamente seleccionada para cumplir con la mayoría de los rangos de funcionamiento del motor. Si la coloración de la bujía indica que se debe de seleccionar otro tipo de bujía, es aconsejable consultar con su Vendedor Autorizado Hanway antes de seleccionar otro grado térmico de la bujía. Una elección incorrecta de la bujía puede provocar daños graves en el motor.

### **Filtro de aire**

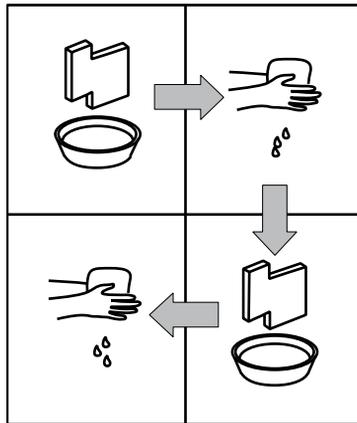
El filtro de aire utilizado en esta motocicleta es de espuma de poliuretano. Si el filtro se obstruye por la suciedad, la entrada de aire al motor se verá afectada provocando una pérdida de prestaciones y un aumento del consumo de combustible debido al enriquecimiento de la mezcla. Compruebe y limpie el filtro de aire tal y como se explica a continuación.

1. Retire los dos tornillos.
2. Quite las dos presillas deslizándolas hacia atrás.
3. Extraiga la tapa del filtro de aire.
4. Saque el filtro de aire.

### **Limpieza del filtro de aire:**

Limpie el filtro de aire tal y como se explica a continuación:

1. Llene un recipiente de un tamaño adecuado con un solvente limpiador no inflamable. Sumérjalo y lávelo.
2. Escorra el filtro presionándolo con las palmas de las manos. No lo doble o retuerza, de lo contrario se romperá.
3. Sumerja el filtro de aire en una bandeja con aceite motor y escúrralo de forma que quede impregnado de aceite.
4. Reinstale el filtro de aire limpio siguiendo el procedimiento de desmontaje en orden inverso. Asegúrese de que el filtro está debidamente colocado y sella correctamente.



**⚠ Atención**

- ✧ Antes y durante la operación de limpieza, examine detenidamente el filtro de aire en busca de grietas o roturas. Un filtro roto debe de ser sustituido por uno nuevo.
- ✧ Si se utiliza la moto por lugares polvorientos, la limpieza del filtro se debe de realizar con más frecuencia de la habitual.
- ✧ **NUNCA HAGA FUNCIONAR EL MOTOR SIN EL FILTRO DE AIRE.** Utilizar la moto sin el filtro de aire incrementa el desgaste interno del motor. Asegúrese de que el filtro de aire está siempre en buenas condiciones. La vida útil del motor depende en gran medida de este elemento.

## Carburador

Una carburación correcta es la base para garantizar un buen rendimiento del motor. El carburador está ajustado de Fábrica. No modifique los ajustes de este componente. Tan solo hay dos ajustes que usted puede realizar; el ajuste del ralentí y el juego del cable del acelerador. Revise periódicamente la velocidad de ralentí del motor y el juego del cable de gas y corríjalos si es necesario.

### Ajuste de la velocidad de ralentí

1. Arranque el motor y deje que se caliente.
2. Una vez con el motor caliente, gire el tornillo de tope de mariposa en un sentido u otro para que el motor gire entre 1.700~19.00 rpm.

Si dispone de un tacómetro, puede hacer este ajuste siguiendo el procedimiento arriba explicado. El régimen de ralentí ha de ajustarse siempre con el motor caliente.

## Ajuste del cable del acelerador

1. Afloje la contratuerca.
2. Ajuste el juego del cable girando el tensor en un sentido u otro para conseguir un juego de 0,5~1,0 mm en el puño del gas.
3. Una vez ajustado el juego, vuelva a apretar la contratuerca.

## Neumáticos

Compruebe la presión de los neumáticos y el estado del dibujo. Para una mayor seguridad, revise los neumáticos regularmente.

### Presión de neumáticos

Una presión de inflado insuficiente no solo repercute en un mayor desgaste de los mismos, también afecta seriamente a la estabilidad de la moto. Unos neumáticos con una presión baja dificultan realizar giros, unos neumáticos con una presión elevada favorecen que éstos puedan patinar y provocar la pérdida de control de la moto. Asegúrese de que la presión de los neumáticos está dentro del valor especificado. La presión de los neumáticos ha de comprobarse en frío.

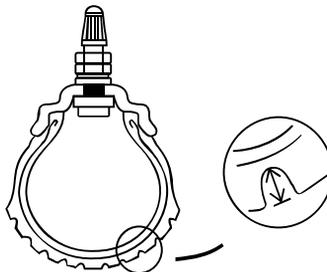
Presión de los neumáticos en frío

Rueda Delantera	175 kPa
Rueda Trasera	225 kPa

### ⚠ Atención

La presión de inflado de los neumáticos y el estado general de los mismos es extremadamente importante para un rendimiento adecuado y seguridad de la moto. Compruebe regularmente la presión y el estado de sus neumáticos.

## Estado del dibujo del neumático



Utilizar la motocicleta con unos neumáticos excesivamente gastados disminuye la estabilidad y puede provocar la pérdida de control. Es recomendable que los neumáticos se sustituyan cuando la profundidad del dibujo es de 1.6mm o menor.

 **Atención**

Los neumáticos estándar de su motocicleta son 90/90-18 delante y 110/90-16 detrás. El uso de neumáticos diferentes puede provocar problemas.

## Sistema de frenos

El depósito de líquido del freno delantero está en el manillar, junto al puño del acelerador.

Siga los pasos que se indican a continuación:

1. Coloque la motocicleta en posición vertical con el manillar centrado.
2. Si el nivel del líquido de frenos es bajo indica que las pastillas de freno están gastadas. En caso de que el nivel esté por debajo de la indicación de mínimo, acuda a su Vendedor Autorizado Hanway.

## Rellenado de líquido de frenos

Utilice únicamente líquido de frenos DOT-4

Siga las instrucciones siguientes:

1. Coloque la motocicleta en posición vertical con el manillar centrado.
2. Retire la tapa del depósito quitando los tornillos de fijación.
3. Llene hasta el nivel correcto, use solo el líquido de frenos indicado
4. Instale de nuevo la tapa en el depósito

 **Aviso**

El líquido de frenos es peligroso, en caso de contacto accidental, lave inmediatamente con agua las partes afectadas.

 **Atención**

Asegúrese de que no hay fugas en el circuito y compruebe que los latiguillos y sus uniones no presentan daños y tampoco están retorcidos.

 **Aviso**

El ajuste de la bomba de freno se ha realizado en la Fábrica, si fuese necesario acuda a su Vendedor Autorizado. No está permitido modificar estos ajustes, pues pueden dañar gravemente el sistema de frenos.

 **Atención**

El líquido de frenos es muy corrosivo, evite el contacto con la piel, con las piezas pintadas y con las piezas de plástico de la motocicleta.

 **Aviso**

El líquido de frenos absorbe rápidamente la humedad. Si el grado de humedad del líquido de frenos es mayor que el valor especificado, los frenos no funcionarán correctamente.

Bajo condiciones climatológicas normales, el líquido de frenos debe de ser sustituido cada 2 años. Para realizar esta operación hay que tener un cuidado especial, acuda su Vendedor Autorizado Hanway.

**Tubos de combustible**

Sustituya los conductos de combustible cada 4 años.

**Fusibles**

El fusible está ubicado al lado de la batería. Si algún sistema eléctrico falla, compruebe primero el fusible. En caso de que el fusible se funda, dispone de un fusible de 10 A de repuesto.

 **Atención**

Asegúrese siempre de sustituir el fusible fundido por uno del mismo amperaje. Nunca utilice elementos como papel de aluminio o cables para sustituir un fusible fundido. Si al montar un fusible nuevo se funde en un periodo corto de tiempo, significa que puede haber un fallo en algún circuito eléctrico de la motocicleta. Acuda a su Vendedor Autorizado Hanway para que revise su motocicleta.

## Resolución de problemas

Si el motor no arranca, lleve a cabo las siguientes comprobaciones para determinar la causa.

1. Comprobar si hay gasolina en el depósito
2. Comprobar si llega gasolina al carburador.
3. Afloje el tornillo de vaciado de la cuba del carburador y vacíelo completamente, vuelva a cerrar el tornillo de vaciado.
4. Accione varias veces el pedal de arranque.
5. Afloje de nuevo el tornillo de vaciado del carburador y compruebe si ha llegado gasolina a la cuba.
6. Si ha verificado que al carburador le llega gasolina, a continuación deberá de comprobar el sistema de encendido.

### Atención

No permita que se derrame gasolina. Evite que la gasolina caiga sobre el motor caliente o sobre el escape. Evite la caída de gasolina sobre cualquier componente caliente o que puede inflamarse.

1. Desmunte la bujía del motor y conéctela de nuevo a la pipa.
2. Coloque y mantenga firmemente el extremo metálico de la bujía contra el motor. Con la llave de contacto en la posición “ON”, presione el botón de arranque. Si el sistema de encendido funciona correctamente en el electrodo de la bujía aparecerá una chispa de color azul. Si no hay chispa en la bujía, acuda a su Vendedor Autorizado para su reparación.

### Atención

No coloque la bujía cerca del orificio de su alojamiento de la culata. En el cilindro hay gases altamente inflamables, podría producirse un fuego.

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, coloque el extremo metálico de la bujía sobre el metal sin pintar del motor. Debido a la posibilidad de recibir descargas eléctricas, las personas con marcapasos o deficiencias cardíacas crónicas deben evitar realizar esta comprobación.

### Paradas del motor

1. Compruebe el nivel de gasolina del depósito.
2. Compruebe el sistema de encendido en busca fallos de chispa.
3. Compruebe la velocidad del régimen del ralentí.

### Atención

Es recomendable acudir a su Vendedor Autorizado antes de intentar solucionar cualquier avería. Si la motocicleta está en periodo de garantía, es imprescindible acudir a su Vendedor Autorizado Hanway antes de intentar solucionar cualquier incidencia. La manipulación de la motocicleta por usted mismo, puede invalidar la garantía de la misma.

## Procedimiento para el Almacenaje

Si la motocicleta va a dejarse de utilizar por un periodo prolongado de tiempo, por ejemplo en invierno, se deben de llevar a cabo una serie de operaciones y usar materiales específicos. Por este motivo recomendamos que acuda a su Vendedor Autorizado Hanway. Si va a realizar esta operación usted mismo, siga las instrucciones siguientes.

### **Motocicleta**

Coloque la motocicleta sobre el caballete lateral y límpiela.

### **Gasolina**

Llene el depósito de gasolina completamente, a ser posible con un aditivo estabilizante de gasolina en la proporción indicada por el fabricante del aditivo.

Vacíe el carburador completamente. Sólo en caso de que haya añadido el aditivo estabilizador de gasolina, arranque el motor durante unos minutos hasta que la gasolina con aditivo llegue al carburador.

### **Batería**

Quite la batería de la motocicleta.

Limpie el exterior de la batería con detergente y elimine cualquier signo de corrosión de los terminales de la batería y de la instalación eléctrica de la moto.

Almacene la batería en un lugar seguro.

### **Neumáticos**

Infle los neumáticos a la presión recomendada.

### **Exterior**

Aplique un producto específico a las piezas de vinilo y goma para su conservación.

Aplique un producto anticorrosión a las piezas no pintadas.

Aplique cera protectora a las piezas pintadas.

### **Procedimiento para la puesta de nuevo en funcionamiento**

Limpie completamente la motocicleta.

Quite la bujía. Gire el motor usando el pedal de arranque varias veces. Vuelva a colocar la bujía.

Reinstale la batería.

Compruebe la presión de los neumáticos y ajústela tal y como se explica en la sección de NEUMÁTICOS.

Lubrique todos los componentes indicados en este manual.

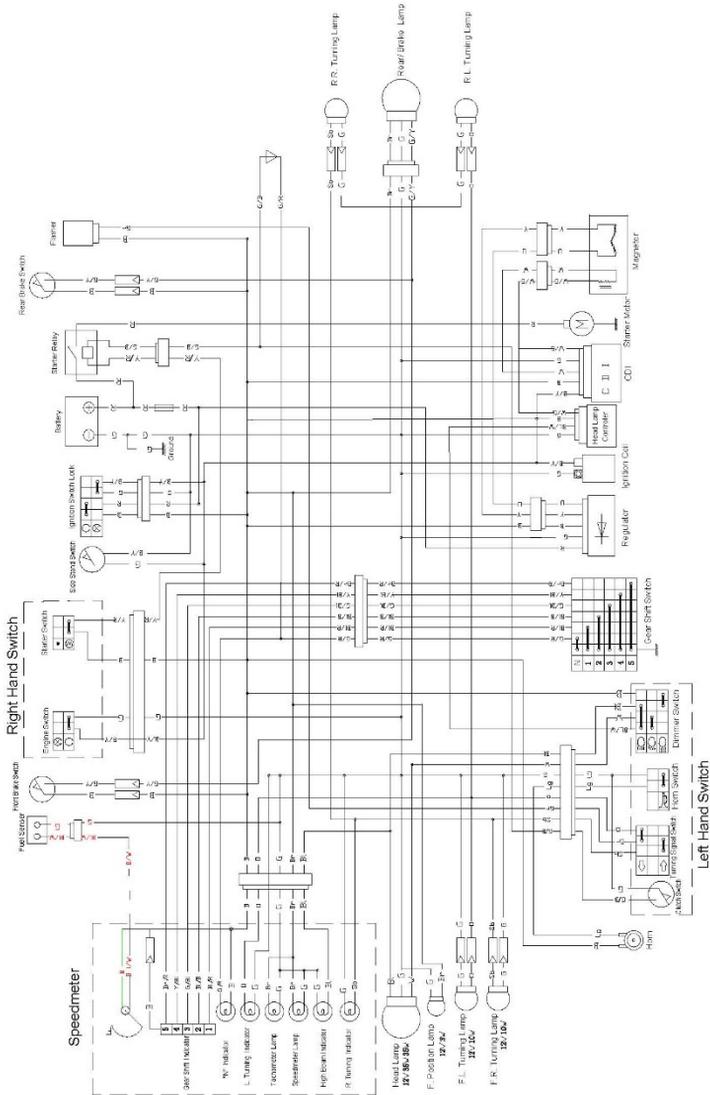
Realice la INSPECCIÓN ANTES DE CONDUCIR explicada en este manual.

## Especificaciones

Elemento	Parámetro
Modelo	Scrambler 125 / Raw 125 SR
Longitud x anchura x altura (mm)	2000×865×1040
Distancia entre ejes(mm)	1320
Peso neto (kg)	111
Carga máxima (kg)	186
Capacidad depósito de combustible (l)	11,5
Modelo de motor	152FMI
Tipo de motor	Monocilíndrico, 4 tiempos, Refrigeración por aire
Diámetro× carrera (mm)	52.4×57.8
Cilindrada exacta (ml)	124,6
Relación de compresión	9.2 : 1
Potencia máxima, régimen (kW/r/min)	7,9/8.000
Par motor máximo, régimen (Nm/r/min)	10,4/7.000
Consumo mínimo (g/km.h)	376
Sistema de arranque	Eléctrico/Pedal
Sistema de engrase	Lubricación separada
Aceite motor recomendado	SAE 10W/40
Tipo de combustible	Gasolina s/plomo mín. 90 NO.
Sistema de encendido	C.D.I

Tipo de neumáticos	
Neumático delantero	4.10-18 ó 110/70-17
Neumático trasero	4.60-17 ó 130/70-17
Presiones de inflado:	
Delantero	225kPa ó 250kPa
Trasero	280kPa ó 250kPa
Freno delantero	Freno de disco
Freno trasero	Freno de disco
Bujía	A7RTC
Faro	12V 35W/35W
Intermitentes	12V 10W
Piloto trasero/Luz de freno	12V 3W
Testigos panel de instrumentos	12V 3W
Capacidad de la batería	12V 6Ah
Fusible	10A
Claxon	12V 1.5A 90-100dB(A)
Distancia de frenado	$\leq 7m$
Ruido máximo	80dB(A)
Velocidad máxima (km/h)	100

# Esquema Eléctrico



## **POLÍTICA DE GARANTÍA HANWAY**

**HANWAY** garantiza al comprador de una motocicleta o ciclomotor HANWAY que nuestros Puntos de Venta Autorizados repararán o sustituirán sin cargo alguno, y de acuerdo con lo establecido en la LEY 23/2003 de 10 de julio, cualquier pieza del vehículo que haya fallado debido a un defecto en material y/o montaje según los términos y condiciones siguientes:

1.- La duración de esta garantía limitada es de 24 meses, medidos desde la fecha de venta al primer propietario por parte de un Punto de Venta Autorizado, sin límite de kilometraje.

2.- Quedará exento de garantía todo aquel vehículo que:

- a. No haya sido mantenido en un Punto de Venta Oficial o Taller Autorizado por HANWAY siguiendo el programa de mantenimiento periódico tal y como especifica el Manual del Propietario. La omisión de cualquiera de las revisiones periódicas dará lugar a la pérdida total de la garantía de su vehículo.
- b. Haya sido manipulado indebidamente, modificadas las especificaciones de fábrica, o almacenado inadecuadamente.
- c. Haya sido objeto de abuso, negligencia, robo, hurto, incendio, vandalismo, accidente o utilizado para un propósito diferente al de su diseño tal y como figura en las instrucciones mencionadas en el Manual de Propietario.

- d. Si ha utilizado combustible, lubricantes o líquidos diferentes a los recomendados por HANWAY.
- e. Haya sido destinado a alquiler, competición, actividades comerciales, espectáculos y otras manifestaciones públicas.

3.- Quedan excluidas de la garantía:

- a. Aquellas piezas y mano de obra resultantes de operaciones de mantenimiento, limpiezas y ajustes tal y como especifica el Manual del Propietario tales como lubricantes, cambios de filtros de aire y aceite, limpieza del sistema de combustible, acumulación de carbonilla, mantenimiento de la batería y tensado de cadena.
- b. Los deterioros causados por un desgaste normal como silencioso, batería, embrague, sistema de variador, bujías, bombillas, cadenas, piñones de transmisión final, pastillas de freno y neumáticos, sin perjuicio de que sean cubiertos en garantía cuando exista un defecto de fabricación o montaje.
- c. Toda batería que no admita carga después de un periodo de tiempo razonable desde su puesta a punto, se considera que no ha sido mantenida adecuadamente (cargada de forma periódica para evitar la sulfatación de las placas) y queda excluida de la garantía.
- d. Los deterioros debidos a incendio, colisión, accidente o un mantenimiento inapropiado (especialmente los producidos por falta de aceite cuyo nivel debe ser revisado cada 500 Km).

- e. Corrosión y deterioros producidos sobre la pintura, cromados, piezas de goma o plástico como consecuencia de la acción de los agentes atmosféricos.
- f. Daños causados por la instalación de piezas o accesorios que no sean fabricados o suministrados por HANWAY.
- g. Aquellos fenómenos naturales tales como ruidos o filtraciones de aceite, por considerar que no afecta en modo alguno a la calidad, funcionamiento o comportamiento del vehículo.
- h. Toda forma de compensación económica o de otra naturaleza tales como hoteles, comidas, transporte, grúa, alquiler de otro vehículo, etc... que se produzcan como consecuencia de una avería.

4.- Para obtener el servicio de garantía, el propietario del vehículo deberá solicitar la intervención en garantía a un Punto de Venta Oficial o Taller Autorizado HANWAY en un plazo no mayor de 15 días, llevando el vehículo y aportando los siguientes documentos:

- a. Factura de Venta, Impreso de Registro de Venta o en su defecto Permiso de Circulación que demuestren el periodo de validez de la garantía.

Documentos que demuestren la consecución del plan de mantenimiento marcado por fábrica en el Manual de Propietario y efectuados por un Punto de Venta Oficial o Taller Autorizado HANWAY.

---

**CONTROL DE GARANTÍA**

**DATOS DEL PROPIETARIO**

Apellidos \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_

**DATOS DEL VEHÍCULO**

Nº de bastidor \_\_\_\_\_ Modelo \_\_\_\_\_

Fecha de Venta \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Matrícula \_\_\_\_\_

Sello y Firma del Vendedor Autorizado

**NOTA:**

***En caso de cambio de domicilio o venta del vehículo a un nuevo propietario, le rogamos lo comunique al Vendedor Autorizado más cercano. No olvide facilitar una copia del Permiso de Circulación en el que figuren los nuevos datos actualizados.***

**REVISIONES PERIÓDICAS**

<p>Revisión de los 1000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: ___/___/___</p> <p>Kms.: _____</p>	<p>Revisión de los 5.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: ___/___/___</p> <p>Kms.: _____</p>
<p>Revisión de los 10000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: ___/___/___</p> <p>Kms.: _____</p>	<p>Revisión de los 15.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: ___/___/___</p> <p>Kms.: _____</p>
<p>Revisión de los 20.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: ___/___/___</p> <p>Kms.: _____</p>	<p>Revisión de los 25.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: ___/___/___</p> <p>Kms.: _____</p>

<p>Revisión de los 30.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>	<p>Revisión de los 35.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>
<p>Revisión de los 40.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>	<p>Revisión de los 45.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>
<p>Revisión de los 50.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>	<p>Revisión de los 55.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>

<p>Revisión de los 60.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>	<p>Revisión de los 65.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>
<p>Revisión de los 70.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>	<p>Revisión de los 75.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>
<p>Revisión de los 80.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>	<p>Revisión de los 85.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>

Revisiones Periódicas

---

<p>Revisión de los 90.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>	<p>Revisión de los 95.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>
<p>Revisión de los 100.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>	<p>Revisión de los 105.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>
<p>Revisión de los 110.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>	<p>Revisión de los 115.000 Kms.</p> <p>Sello y Firma del Vendedor Autorizado</p> <p>Fecha: __/__/__</p> <p>Kms.: _____</p>

